60 BOÄ LUAÄT 5

10-Giôùi Can Phaù Hoøa Hôïp Taêng:

Phaät taïi thaønh Vöông xaù, luùc ñoù Ñeà-baø-ñaït-ña tìm caùch phaù hoøa hôïp Taêng, thoï trì vieäc phaù taêng; ngöôøi naøy coù taâm taät ñoá suy nghó tìm caùch phaù taêng: “Moät mình ta khoâng theå phaù ñöôïc hoøa hôïp Taêng cuøa Sa- moân Cuø ñaøm vaø hoaïi chuyeån phaùp luaân”. Ñeà-baø-ñaït-ña coù boán baïn ñaûng: Moät teân laø Caâu-giaø-leâ, hai teân laø Xieån-ñaø-ñaø-phieâu, ba teân laø Ca

-löu-ñaø-ñeà-xaù vaø boán teân laø Tam-vaên-ñaït-ña. Luùc ñoù Ñeà-baø-ñaït-ña ñeán choã boán ngöôøi noùi raèng: “Caùc vò haõy hoïp söùc vôùi ta phaù hoøa hôïp taêng cuûa Sa-moân Cuø ñaøm vaø hoaïi chuyeån phaùp luaân”, boán ngöôøi nghe roài noùi raèng: “Caùc ñeä töû cuûa Sa-moân Cuø ñaøm coù ngöôøi laø ñaïi trí tueä, coù ngöôøi laø ñaïi thaàn thoâng, coù ngöôøi ñöôïc thieân nhaõn trí, bieát ñöôïc taâm nieäm cuûa ngöôøi khaùc… Hoï seõ thaáy bieát chuùng ta muoán phaù hoøa hôïp Taêng vaø hoaïi chuyeån phaùp luaân, chuùng ta laøm sao coù theå phaù hoøa hôïp Taêng cuûa Sa- moân Cuø ñaøm vaø hoaïi chuyeån phaùp luaân?” Ñeà-baø-ñaït-ña noùi: “Caùc ñeä töû treû tuoåi cuûa Sa-moân Cuø ñaøm môùi vaøo phaùp khoâng laâu, chuùng ta ñeán choã hoï ñem naêm phaùp duï daãn hoï raèng: “Caùc thaày troïn ñôøi thoï maëc naïp y, troïn ñôøi thoï phaùp khaát thöïc, troïn ñôøi thoï phaùp aên moät böõa, troïn ñôøi thoï phaùp ngoài nôi ñaát troáng, troïn ñôøi thoï phaùp ñoaïn nhuïc. Tyø kheo naøo thoï trì naêm phaùp naøy seõ mau ñöôïc Nieát baøn”. Neáu laø Tröôûng laõo Thöôïng toøa-Tyø kheo coù nhieàu ngöôøi quen bieát, tu phaïm haïnh ñaõ laâu, ñaõ ñöôïc vò Phaät phaùp thì neân noùi vôùi caùc vò aáy raèng: “Phaät ñaõ giaø yeáu, tuoåi ñaõ giaø suy, töï thích choã yeân tónh vaéng veû ñeå thoï hieän taïi phaùp laïc. Caùc thaày caàn ñieàu gì, toâi seõ giuùp ñôõ cho nhau”. Chuùng ta duøng phöông tieän naøy coù theå phaù hoøa hôïp Taêng cuûa Sa-moân Cuø ñaøm vaø hoaïi chuyeån phaùp luaân”, boán ngöôøi nghe roài noùi raèng: “Nhö theá xin nghe theo lôøi cuûa Ñaïi-ñöùc”. Sau ñoù Ñeà-baø-ñaït-ña ñeán choã caùc Tyø kheo treû tuoåi duøng naêm phaùp duï daãn raèng: “Caùc thaày troïn ñôøi thoï maëc Naïp y… mau ñöôïc Nieát-baøn, gioáng nhö ñoaïn vaên treân”, keá ñoù ñeán choã caùc Tröôûng laõo Thöôïng toøa-tyøø kheo noùi raèng: “Phaät ñaõ giaø yeáu … toâi seõ giuùp ñôõ cho nhau”. Luùc ñoù Ñeà-baø- ñaït-ña phi phaùp noùi laø phaùp, phaùp noùi laø phi phaùp; phi luaät noùi laø luaät, luaät noùi laø phi luaät; khoâng phaïm noùi laø phaïm, phaïm noùi laø khoâng phaïm; khinh noùi laø troïng, troïng noùi laø khinh; höõu taøn noùi laø voâ taøn, voâ taøn noùi laø höõu taøn; phaùp thöôøng laøm noùi laø khoâng phaûi phaùp thöôøng laøm; phi giaùo noùi laø giaùo, giaùo noùi laø phi giaùo. Caùc Tyø kheo thaáy Ñeà-baø-ñaït-ña muoán phaù hoøa hôïp Taêng vaø hoaïi chuyeån phaùp luaân lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät baûo caùc Tyø kheo: “Caùc thaày neân can ngaên Ñeà-baø-ñaït-ña boû vieäc phaù Taêng naøy”, caùc Tyø kheo nghe lôøi Phaät daïy lieàn ñeán choã Ñeà- baø-ñaït-ña noùi raèng: “Thaày chôù tìm caùch phaù hoøa hôïp taêng, chôù thoï trì

SOÁ 1435 - LUAÄT THAÄP TUÏNG, Quyeån 4 61

vieäc phaù Taêng, phaûi cuøng Taêng hoøa hôïp, Taêng hoøa hôïp thì an vui khoâng tranh caûi, nhaát taâm cuøng hoïc nhö nöôùc hoøa vôùi söõa ñöôïc an laïc truï. Thaày haõy boû vieäc phaù Taêng naøy”, nhöng Ñeà-baø-ñaït-ña khoâng chòu boû vieäc phaù Taêng naøy. Luùc ñoù boán baïn ñaûng cuûa Ñeà-baø-ñaït-ña quôû traùch caùc Tyø kheo raèng: “Caùc thaày chôù can ngaên Ñeà-baø-ñaït-ña boû vieäc naøy, vì sao, vì Ñeà-baø-ñaït-ña laø ngöôøi noùi ñuùng phaùp, ñuùng luaät, vò aáy noùi ñieàu gì chuùng toâi ñeàu vui thích; ñoù laø bieát môùi noùi khoâng phaûi khoâng bieát maø noùi, vò aáy noùi ñieàu gì chuùng toâi ñeàu chaáp nhaän”. Nhö theá caùc Tyø kheo hai, Ba-laàn can ngaên ñeàu khoâng theå khieán cho Ñeà-baø-ñaït-ña boû aùc taø kieán, neân trôû veà baïch Phaät, Phaät nghe roài suy nghó: “Ñeà-baø-ñaït-ña vaø boán baïn ñaûng ngu si nhö theá coù theå phaù hoøa hôïp Taêng vaø hoaïi chuyeån phaùp luaân, Ta neân ñeán can ngaên Ñeà-baø-ñaït-ña boû vieäc laøm naøy”, nghó roài lieàn ñeán choã Ñeà-baø-ñaït-ña can ngaên raèng: “Thaày chôù tìm caùch phaù hoøa hôïp Taêng… ñöôïc an laïc truï gioáng nhö ñoaïn vaên treân. Thaày chôù phi phaùp noùi laø phaùp, phaùp noùi laø phi phaùp… giaùo noùi laø phi giaùo, gioáng nhö ñoaïn vaên treân. Thaày haõy boû vieäc phaù Taêng naøy”, Ñeà-baø-ñaït-ña nghe Phaät noùi roài lieàn taïm boû vieäc laøm naøy. Luùc ñoù Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm Tyø kheo taêng quôû traùch Ñeà-baø-ñaït-ña vaø boán baïn ñaûng raèng: “Taïi sao goïi laø Tyø kheo laïi tìm caùch phaù hoøa hôïp Taêng, thoï trì vieäc phaù Taêng ?” Quôû traùch roài baûo caùc Tyø kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø kheo, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau:

Neáu Tyø kheo muoán phaù hoøa hôïp Taêng, tìm caàu phöông tieän thoï trì vieäc phaù Taêng thì caùc Tyø kheo neân can ngaên raèng: “Thaày chôù phaù hoøa hôïp Taêng, chôù tìm caàu phöông tieän thoï trì vieäc phaù Taêng, phaûi cuøng Taêng hoøa hôïp, hoøa hôïp thì an laïc khoâng tranh, nhaát taâm cuøng hoïc nhö nöôùc hoøa vôùi söõa, ñöôïc an laïc truï. Thaày neân boû vieäc phaù Taêng naøy”. Khi caùc Tyø kheo can ngaên nhö theá maø khoâng chòu boû vieäc naøy thì neân can ngaên hai, Ba-laàn cho boû vieäc naøy, chòu boû thì toát, neáu khoâng chòu boû thì phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa.

Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø Tyø kheo muoán phaù Taêng coù möôøi boán töôùng phaïm: Neáu phi phaùp noùi laø phaùp thì phaïm Thaâu-lan-giaù, phaùp noùi laø phi phaùp thì phaïm Thaâu-lan-giaù; phi luaät noùi laø luaät thì phaïm Thaâu-lan-giaù, luaät noùi phi luaät thì phaïm Thaâu-lan-giaù; khoâng phaïm noùi laø phaïm thì phaïm Thaâu-lan-giaù, phaïm noùi laø khoâng phaïm thì phaïm Thaâu-lan-giaù; khinh noùi laø troïng thì phaïm Thaâu-lan-giaù, troïng noùi laø kh- inh thì phaïm Thaâu-lan-giaù; höõu taøn noùi laø voâ taøn thì phaïm Thaâu-lan-giaù, voâ taøn noùi laø höõu taøn thì phaïm Thaâu-lan-giaù; khoâng phaûi phaùp thöôøng haønh maø noùi laø phaùp thöôøng haønh thì phaïm Thaâu-lan-giaù, phaùp thöôøng

BOÄ LUAÄT TAÄP 4

haønh noùi khoâng phaûi laø phaùp thöôøng haønh thì phaïm Thaâu-lan-giaù; phi giaùo noùi laø giaùo thì phaïm Thaâu-lan-giaù, giaùo noùi laø phi giaùo thì phaïm Thaâu-lan-giaù.

Tröôùc tieân duøng lôøi dòu daøng can ngaên, neáu chòu boû thì baûo saùm möôøi boán Thaâu-lan-giaù treân roài cho xuaát toäi, neáu khoâng chòu boû thì neân Baïch-töù-yeát-ma can ngaên, phaùp can ngaên laø khi Taêng nhaât taâm hoøa hôïp, moät Tyø kheo trong Taêng taùc baïch yeát ma nhö sau:

Ñaïi-ñöùc Taêng laéng nghe, Tyø kheo teân naøy muoán phaù hoøa hôïp

taêng, thoï trì vieäc phaù Taêng, ñaõ dòu daøng can ngaên nhöng khoâng chòu boû vieäc naøy. Neáu taêng ñuùng thôøi ñeán nghe, Taêng neân chaáp thuaän, Taêng nay can ngaên Tyø kheo teân raèng: “Thaày chôù phaù hoøa hôïp Taêng,

chôù thoï trì vieäc phaù Taêng, haõy cuøng Taêng hoøa hôïp; Taêng hoøa hôïp thì an laïc khoâng tranh, nhaát taâm cuøng hoïc nhö nöôùc hoøa vôùi söõa, ñöôïc an laïc truï. Thaày haõy boû vieäc phaù Taêng naøy”. Baïch nhö vaäy.

Nhö theá Baïch-töù-yeát-ma cho ñeán caâu Taêng ñaõ can ngaên Tyø kheo teân

............: “Thaày chôù phaù hoøa hôïp Taêng, chôù thoï trì vieäc phaù Taêng” xong roài, Taêng chaáp thuaän vì yeân laëng, vieäc naøy xin nhôù giöõ nhö vaäy. Nhö Phaät ñaõ noùi tröôùc tieân neân can ngaên Tyø kheo naøy Ba-laàn cho boû vieäc phaù Taêng, ñaây goïi laø öôùc saéc, cuõng goïi laø can ngaên. Neáu dòu daøng can ngaên maø khoâng boû cuõng chöa phaïm, nhö theá cho ñeán can ngaên laàn thöù ba chöa xong vaø caùc tröôøng hôïp nhö phi phaùp bieät chuùng, phi phaùp hoøa hôïp chuùng, tôï phaùp bieät chuùng, tôï phaùp hoøa hôïp chuùng, nhö phaùp bieät chuùng, khaùc phaùp khaùc luaät khaùc lôøi Phaät daïy maø can ngaên, khoâng chòu boû vaãn chöa phaïm. Neáu nhö phaùp nhö luaät nhö lôøi Phaät daïy can ngaên Ba-laàn xong maø khoâng chòu boû thì môùi phaïm Taêng-giaø-baø-thi- sa. Neáu Tyø kheo laáy möôøi boán vieäc treân, Taêng can ngaên ñeàu thaønh can ngaên, can ngaên caùch naøy hay caùch khaùc ñeàu laáy möôøi boán vieäc treân, khoâng chòu boû thì nhaát ñònh thaønh toäi Taêng-giaø-baø-thi-sa. Sau ñoù Taêng laïi can ngaên nöõa maø vaãn khoâng chòu boû laïi phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa, tuøy can ngaên bao nhieâu maø khoâng chòu boû thì phaïm theâm Taêng-giaø- baø-thi-sa baáy nhieâu. Tyø kheo naøy neân vaøo trong Taêng baïch raèng: “Caùc Tröôûng laõo, con Tyø kheo teân ............ phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa”, neáu noùi lieàn thì toát, neáu khoâng noùi lieàn thì giaây phuùt naøy trôû ñi tính theo soá ngaøy che daáu goïi laø toäi phuù taøng.